



---

# *Avis de participation à une réunion de la Commission et de financement des participants*

---

Le 14 juin 2022

Réf. 2022-M-05

## **Réunion publique à venir au sujet du *Rapport de surveillance réglementaire des mines et usines de concentration d'uranium au Canada : 2021***

La [Commission canadienne de sûreté nucléaire](#) (CCSN) tiendra une réunion publique en décembre 2022, pendant laquelle le personnel de la CCSN présentera le *Rapport de surveillance réglementaire des mines et usines de concentration d'uranium au Canada : 2021* (RSR). Les mines et usines de concentration d'uranium examinées dans le RSR se trouvent sur les territoires traditionnels et ceux visés par des traités de nombreuses Nations et communautés autochtones.

Le personnel de la CCSN fournira un aperçu des efforts de réglementation déployés par la CCSN au cours de l'année civile 2021 à l'égard des mines et usines de concentration d'uranium en exploitation au Canada qui sont autorisées par la CCSN. Le RSR portera sur l'établissement minier de McClean Lake d'Orano Canada Inc. et les établissements miniers de Cigar Lake, Key Lake, Rabbit Lake et McArthur River de Cameco Corporation. Les sites historiques et déclassés, qui sont abordés tous les 3 ans dans ces rapports, ne sont pas examinés dans le présent RSR puisqu'ils ont été inclus dans celui de 2020.

Date : Les 15 ou 16 décembre 2022  
Lieu : À déterminer (à Ottawa, Ontario ou virtuellement)  
Heure : Tel qu'indiqué dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date de la réunion

La réunion publique sera diffusée en direct et disponible sur le site Web de la CCSN à [suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca).

Dans le cadre de son [Programme de financement des participants](#), la CCSN offre jusqu'à **75 000 \$** pour aider les Nations et communautés autochtones, le public et les parties intéressées à examiner le présent RSR du personnel de la CCSN et à participer au processus de réunion de la Commission en lui présentant des mémoires pertinents au sujet examiné. Les demandes d'aide financière doivent clairement démontrer comment l'intervention proposée fournira à la Commission des renseignements qui se rapportent directement au RSR et au rendement en matière de sûreté des titulaires de permis des mines et usines de concentration d'uranium autorisées par la CCSN au cours de 2021. Veuillez noter que l'aide financière sera répartie entre

tous les bénéficiaires admissibles. La date limite pour soumettre un formulaire de demande d'aide financière dûment rempli à la CCSN est le **15 juillet 2022**.

Le RSR sera disponible pour examen sur le site Web de la CCSN, ou pourra être obtenu sur demande auprès du Greffe, après le **15 septembre 2022**.

Les personnes qui ont un intérêt ou une expertise concernant le dossier en cause sont invitées à présenter des commentaires écrits sur le RSR au moyen du [formulaire de demande en ligne, par courriel](#) ou aux coordonnées indiquées ci-dessous d'ici le **14 novembre 2022**. De plus, la CCSN donnera aux intervenants autochtones l'occasion de faire des présentations orales, dans un esprit de réconciliation et pour reconnaître leur tradition de transmission orale des connaissances. Les présentations orales pourraient être effectuées à distance. **La demande d'intervention doit inclure les renseignements suivants :**

- un mémoire comprenant les commentaires qui seront présentés à la Commission
- un énoncé expliquant la forme de l'intervention, soit par mémoire seulement, soit par mémoire accompagné d'une présentation orale
- le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse courriel du demandeur

Tous les mémoires peuvent être téléchargés à partir du site Web de la CCSN ou obtenus sur demande auprès du Greffe. Les renseignements personnels, comme l'adresse et le numéro de téléphone, sont essentiels pour relier le mémoire à son auteur. Veuillez présenter vos renseignements personnels sur une page distincte si vous voulez assurer leur confidentialité.

#### **Pour des renseignements sur le Programme de financement des participants :**

Administrateur du Programme de financement des participants  
Commission canadienne de sûreté nucléaire  
280, rue Slater, C.P. 1046, succursale B  
Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : 613-415-2814 ou 1-800-668-5284

Courriel : [pfpc@cnsc-ccsn.gc.ca](mailto:pfpc@cnsc-ccsn.gc.ca)

Web : [Programme de financement des participants](#)

#### **Pour des renseignements sur le processus de réunion publique de la Commission :**

Agente principale du tribunal, Greffe  
Commission canadienne de sûreté nucléaire  
280, rue Slater, C.P. 1046, succursale B  
Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : 613-858-7651 ou 1-800-668-5284

Télé. : 613-995-5086

Courriel : [interventions@cnsc-ccsn.gc.ca](mailto:interventions@cnsc-ccsn.gc.ca)

Site Web : [Assister à une réunion publique de la Commission](#)

e-Doc 6811758 (Word)

e-Doc 6817779 (PDF)